

EDUCATE TO ELEVATE: THE IMPORTANCE OF SCHOOL INVESTMENT

EDUCAR PARA ELEVAR: LA IMPORTANCIA DE LA INVERSIÓN ESCOLAR

During this year's budget negotiations, I am proud to have helped lead the City Council to ensure that every school is held harmless on its initial school budgets this year and will not lose funding because of any loss of enrollment. Additionally, programs that were supported with expiring federal funds are being partially restored, including \$32 million for restorative justice, parent and family engagement, tutoring, teacher recruitment, and more.

Well-funded schools elevate community pride, enhance property values, and contribute to long-term economic growth by preparing a capable and innovative workforce. My investments are not only focused on enhancing present education—they are about building a brighter future for the entire community.

Durante las negociaciones presupuestarias de este año, me enorgullece haber ayudado a dirigir el Concejo Municipal para garantizar que todas las escuelas estén exentas de responsabilidad en sus presupuestos escolares iniciales este año y asino se desaprovechen fondos debido a que se perdieron la fecha de inscripción. Además, los programas respaldados con fondos federales que vencen se están restableciendo parcialmente, incluidos \$32 millones para justicia restaurativa, participación de padres y familias, tutoría, reclutamiento de maestros y más.

Las escuelas bien financiadas elevan el orgullo comunitario, mejoran los valores de la propiedad y contribuyen al crecimiento económico a largo plazo mediante la preparación de una fuerza laboral capaz e innovadora. Mis inversiones no sólo se centran en mejorar la educación actual, sino de construir un futuro más brillante para toda la comunidad.

FUNDING FOR AFTER SCHOOL FINANCIANDO PROGRAMAS EXTRAESCOLARES



Through my budget and negotiations with the City Council Speaker, I ensured free after-school programs for public schools, from sports to art classes. I partnered with JHS 123 and Chess in Schools to host a free, citywide all-girls chess challenge. The City Council also restored \$20 million for the Summer Rising program citywide.

Gracias a mi presupuesto y negociaciones con la presidenta del Concejo Municipal, aseguré programas escolares gratuitos para las escuelas públicas, desde deportes hasta clases de arte. Me asocié con JHS 123 y Chess in Schools para organizar un desafío gratuito de ajedrez para todas las niñas en toda la ciudad. El Concejo Municipal también restableció \$20 millones para el programa Summer Rising en toda la ciudad.

PB VOTING AT MS 127 WITH SPEAKER ADAMS PB VOTANDO EN LA MS 127 CON LA PORTAVOZ ADAMS



This year's winner of Participatory Budgeting is MS 127 and Linden Tree Elementary! With over 63% of the vote, the school building will now have a new a/c unit for the gym funded at \$500,000.

¡El ganador de este año del Presupuesto Participativo es MS 127 y Linden Tree Elementary! Con más del 63 % de los votos, el edificio escolar ahora tendrá una nueva unidad de aire acondicionado para el gimnasio financiada con \$500,000.

PREPARING STUDENTS FOR ADULTHOOD PREPARANDO A LOS ESTUDIANTES PARA LA EDAD ADULTA



We are bringing a life skills classroom to P17x to support the growth of students with disabilities. This project was one of two projects that won funding from Participatory Budgeting last year. I ensured this project was funded with \$500,000 from my local budget.

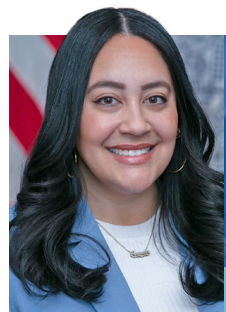
Levaremos una clase de habilidades para la vida a P17x para apoyar el crecimiento de los estudiantes con discapacidades. Este proyecto fue uno de los dos proyectos que obtuvieron financiamiento de los presupuestos participativos el año pasado. Me aseguré de que este proyecto fuera financiado con \$500,000 de mi presupuesto local.

SUPPORTING STEAM EDUCATION APOYANDO LA EDUCACIÓN STEAM



Tech jobs are the future. I am securing funding for new computer, science, and hydroponic labs to ignite students' passion for STEAM. I have also brought more funding for BioBus citywide to provide students with access to state-of-the-art technology.

Los trabajos tecnológicos son el futuro. Estoy asegurando fondos para nuevos laboratorios informáticos, científicos e hidropónicos para encender la pasión de los estudiantes por la educación de STEAM. También recaudé más fondos para BioBus en toda la ciudad para proporcionar a los estudiantes acceso a tecnología de última generación.



NEW YORK CITY COUNCIL · 250 BROADWAY, 27TH FLOOR · NEW YORK, NY 10007

NEWS FROM NEW YORK CITY COUNCIL MAJORITY LEADER

AMANDA FARIÁS

18th Council District

FALL / OTOÑO 2024

Stay Connected / Estemos en contacto: [f](#) [@](#) [X](#) @CMAmandaFarias

DISTRICT OFFICE:

778 Castle Hill Avenue
Bronx, NY 10473
Tel: (718) 792-1140
Fax: (718) 931-0235
District18@Council.nyc.gov

LEGISLATIVE OFFICE:

250 Broadway
Suite 1804
New York, NY 10007
Tel: (212) 788-6853
Fax: (212) 788-1656

Read more on the projects and check out our upcoming events, at <https://council.nyc.gov/district-18/>. Lea más sobre los proyectos y consulte nuestros próximos eventos, en <https://council.nyc.gov/district-18/>.

Presorted
Standard
U.S. Postage
PAID
New York, NY
Permit No. 1191
Zip Code 10199



BRINGING FAMILIES TOGETHER / UNIENDO A LAS FAMILIAS



Animal adoption event at the YMCA where over 20 pets got adopted to their forever homes.



Celebrating Diwali at City Hall!



School's Out Family Day at Castle Hill Playground.



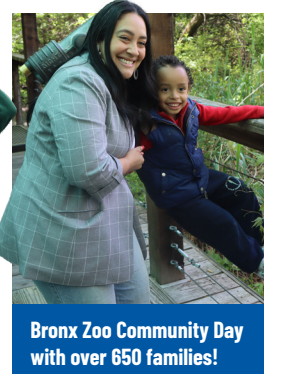
The Bronx takes the MET with 100+ families!



NYBG Community Day with over 500 neighbors!



Skate Party at Watson Gleason Playground.



Bronx Zoo Community Day with over 650 families!



Opening the season with Castle Hill Little League.



\$1,000 scholarship awarded to 4 middle schoolers in the Bronx- including Bryce at MS 127.



Delivered over 100 free coats to families in shelter.



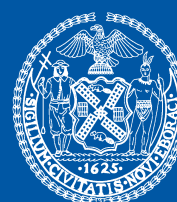
At the Bronx Zoo's free monthly Nature Club.



Senior Prom at Satomay Community Center.



Celebrating the first Sunday back at Parkchester Library.



NEWS FROM NEW YORK CITY COUNCIL MAJORITY LEADER

AMANDA FARIÁS

DEAR NEIGHBOR,

I am honored to share that I have been appointed Majority Leader of the New York City Council by Speaker Adrienne Adams. This historic milestone marks the first time a Latina has held this role, with all top leadership positions in the Council now held by women of color.

This achievement is significant for our community and the Bronx, allowing me to advocate more effectively for our historically underrepresented neighborhoods. As Majority Leader, I am dedicated to upholding democratic ideals and securing investments for our community, creating opportunities for Bronxites of all ages.

In just three years as your Council Member, I have worked to create generational changes through the millions of dollars invested in our community. Thank you for trusting me with this responsibility, as a lifelong resident, I am committed to serving with dedication and integrity.

Tengo el honor de compartir que fui nombrada líder de la mayoría del Concejo Municipal de Nueva York por parte de la portavoz Adrienne Adams. Este hito histórico marca la primera vez que una latina desempeña este cargo, lo que deja todos los puestos de liderazgo principales en el Concejo en manos de mujeres de color.

Este logro es significativo para nuestra comunidad y el Bronx, lo que me permite abogar de manera más efectiva por nuestros vecindarios históricamente infrarrepresentados. Como líder de la mayoría, me dedico a defender los ideales democráticos y asegurar las inversiones



With PreK & 3K students at P.S. 93's Robot Museum exhibit. Con estudiantes de PreK y 3K en P.S. 93 Exposición del Museo de Robots.

para nuestra comunidad, creando oportunidades para los habitantes del Bronx de todas las edades.

En tan solo tres años como concejala, he trabajado para crear cambios generacionales gracias a los millones de dólares invertidos en nuestra comunidad. Gracias por confiarme esta responsabilidad. Como residente de toda la vida, estoy comprometida a servir con dedicación e integridad.

In Community / Saludos,

Hon. Amanda Farías
Majority Leader, District 18
Líder de la Mayoría y Concejala, Distrito 18

STRENGTHENING LOCAL ECONOMIES FORTALECIMIENTO DE LAS ECONOMÍAS LOCALES



Now is the time to use the Soundview Ferry! Starting in September, the NYC Ferry will be discounted for high school students, seniors, fair fare enrollees, and people with disabilities. This discount is thanks to legislation I passed in 2022. Apply at www.ferry.nyc/discount/.

¡Ahora es el momento de usar el ferry de Soundview! A partir de septiembre, el ferry de Nueva York tendrá descuento para estudiantes de secundaria, adultos mayores, afiliados a Fair Fares y personas con discapacidades. Este descuento se debe a la legislación que aprobé en 2022. Presente su solicitud en www.ferry.nyc/discount/.



As Chair of the Committee on Economic Development, my focus is on revitalizing local economies and creating jobs. This year, I passed a law allowing in-car ads in for-hire vehicles to boost drivers' revenue and promote local businesses. Those tablets are already in cars!

Como presidenta del Comité de Desarrollo Económico, me enfoqué en revitalizar las economías locales y crear empleos. Este año, promulgué una ley que permite anuncios en vehículos de alquiler para que los conductores aumenten sus ingresos y se promueva a las empresas locales. ¡Esas tabletas ya están en los autos!



I secured over \$125,000 for our BIDS in Castle Hill and Westchester Square to streamline resources directly to our small businesses. I brought Small Business Services Commissioner Kevin Kim to Castle Hill earlier this year to meet with our local owners.

Asegure más de \$125,000 para nuestras BIDS en Castle Hill y Westchester Square para optimizar los recursos directamente para nuestras pequeñas empresas. Tuvimos al comisionado de Servicios para Pequeñas Empresas, Kevin Kim, en Castle Hill con nosotros a principios de este año para reunirse con nuestros propietarios locales.



The City Council approved the plan to bring 2,500 affordable housing units, 150,000 sq. ft. of public open space, thousands of good-paying union jobs, and the city's first soccer-specific stadium to Willets Point! The stadium is expected to be open to the public in 2027.

El Concejo Municipal aprobó el plan para crear 2,500 unidades de vivienda asequible, 150,000 pies cuadrados de espacio público abierto, miles de empleos sindicalizados bien remunerados y el primer estadio específico de fútbol de la ciudad a Willets Point. Se espera que el estadio esté abierto al público en 2027.

BUILDING OUR FUTURE / CONSTRUYENDO NUESTRO FUTURO



1 Uplift Family Residence Pet-Friendly Shelter: \$64 Million

- **Units + Type:** 161 units of Transitional Housing Facility
- **Unidades + Tipo:** 161 unidades del centro de alojamiento provisional
- **Phase:** Completed • **Fase:** Terminado



2 Soundview Park Homes: \$36.9 Million (NOT PICTURED)

- **Units + Type:** 72 Units of Cooperative Homeownership
- **Unidades + Tipo:** 72 unidades de vivienda cooperativa
- **Phase:** Completed • **Fase:** Terminado



3 Casa Celina: \$113 Million

- **Units + Type:** 204 units of Affordable Senior Housing
- **Unidades + Tipo:** 204 unidades de vivienda asequible para adultos mayores
- **Phase:** Completed • **Fase:** Terminada
- **Features:** JASAs East Bronx Senior Service Center and a rooftop terrace!
- **Características:** ¡El centro de servicios para adultos mayores de JASA en East Bronx y una terraza en la azotea!



4 Stevenson Square: \$1 Billion

- **Units + Type:** 1,000 units among six buildings including senior housing, cooperative homeownership, and rentals. — 177 senior units & 58 co-op units
- **Unidades + Tipo:** 1,000 unidades en seis edificios, incluidas viviendas para adultos mayores, viviendas cooperativas y de alquiler. — 177 unidades para adultos mayores y 58 unidades cooperativas
- **Phase:** In Construction • **Fase:** En construcción
- **Features:** A sensory playground for children with disabilities and athletic courts, including tennis!
- **Características:** un área de juegos sensoriales para niños con discapacidades y canchas atléticas, incluyendo tenis!



5 Casa de la Fe: \$127 Million

- **Units + Type:** 167 units of Permanently Affordable Senior Rental Apartments (SARA).
- **Unidades + Tipo:** 167 apartamentos de alquiler asequible permanente para adultos mayores Apartamentos (SARA).
- **Phase:** In Construction • **Fase:** En construcción



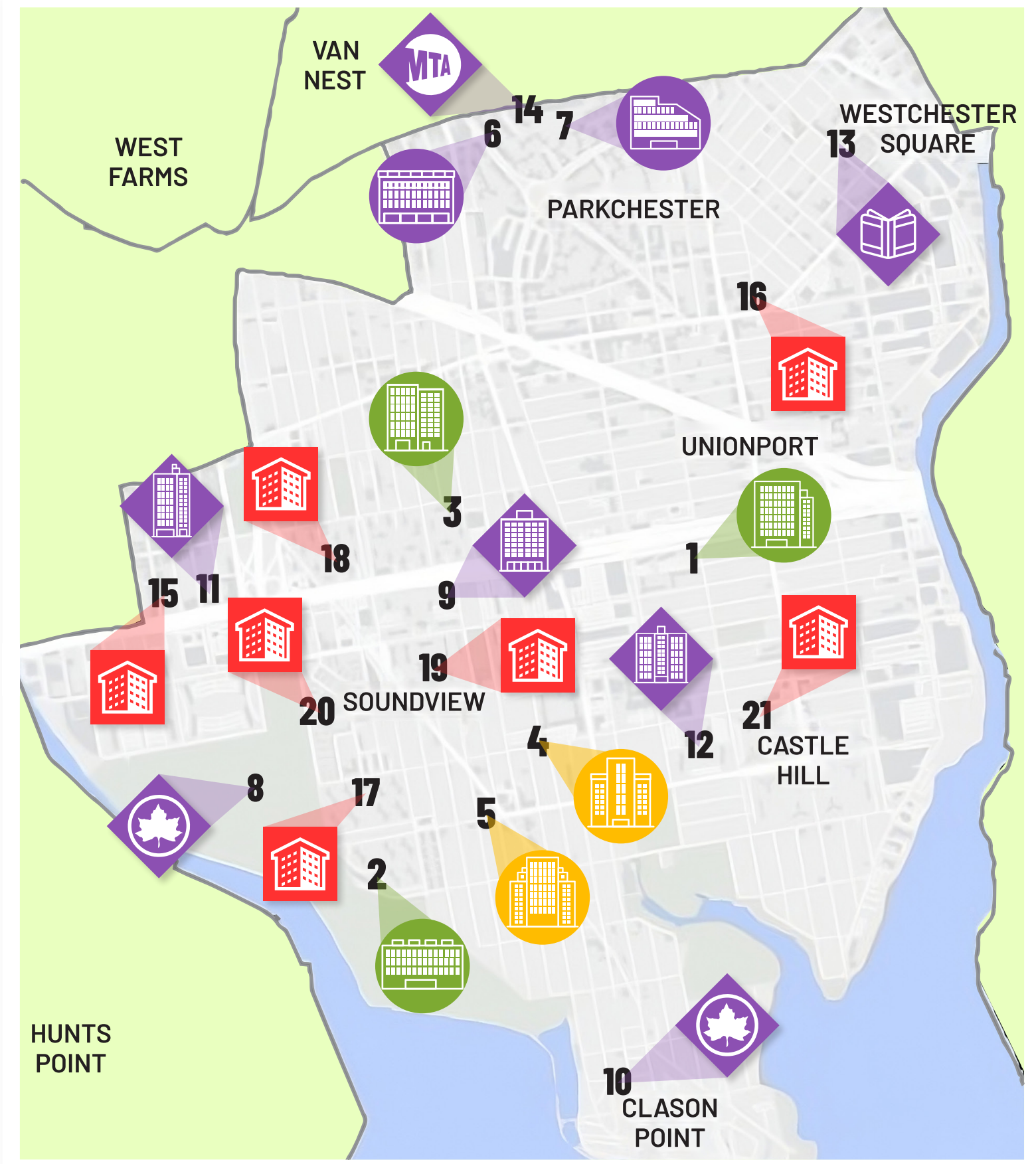
6 1880 E. Tremont Ave - Metro North Redevelopment

- **Commitments:** Exploring available affordable homeownership and senior housing programs ahead of the final design and participation from a community advisory board
- **Compromisos:** Explorar los programas disponibles de vivienda asequible y vivienda para personas mayores antes del diseño final y la participación de un consejo asesor comunitario
- **Features:** An open plaza concept, free 5,000 sq ft community space available for organizations during four days of each month for at least ten years, and a new community center at 5,000 sq ft.
- **Características:** Un concepto de plaza abierta, espacio comunitario gratuito de 5000 pies cuadrados disponible para organizaciones durante cuatro días de cada mes durante al menos diez años y un nuevo centro comunitario de 5000 pies cuadrados.

7 2000-2040 E. Tremont Ave - Metro North Redevelopment

- **Commitments:** \$500,000 in capital allocation for potential upgrades to existing Parkchester North and South Condominiums, participation on a community advisory board, and exploring on-site amenities for tenants and a new full-service supermarket.
- **Compromisos:** \$500,000 en asignación de capital para posibles modernizaciones a los condominios Norte y Sur existentes de Parkchester, participación en una junta asesora comunitaria y exploración de comodidades en el lugar para inquilinos y un nuevo supermercado de servicio completo.
- **Features:** An open, walkable pathway to connect Parkchester with the Metro North station, redeveloping the current parking lot and adding additional spaces.
- **Características:** Un camino abierto y transitable para conectar Parkchester con la estación Metro North, reorganizando el estacionamiento actual y agregando espacios adicionales.

Local development shapes our community's future, supporting both older adults and future generations. With public and private partners, I've secured over \$1.82 billion for new housing and park investments to uplift our community. *El desarrollo local da forma al futuro de nuestra comunidad, apoyando tanto a los adultos mayores como a las generaciones futuras. Gracias a socios públicos y privados, aseguré más de \$1.82 mil millones para nuevas inversiones en viviendas y parques para mejorar nuestra comunidad.*



- Completed / Terminado
- In Construction / En construcción
- ◆ Approved / Aprobado
- NYCHA projects / Proyectos NYCHA

For more information on these projects scan the QR code or visit <https://council.nyc.gov/district-18>.
Para obtener más información sobre estos proyectos escanee el código QR o visite <https://council.nyc.gov/district-18>.

8 Soundview Skatepark: \$7.4 million

This project will revitalize an unused section of the park, bring a free space for young people to play and connect, and fix decade-long ponding issues in the area. This project was announced in January 2024 and is in the community input phase. Completion is expected in 2028. *Este proyecto revitalizará una sección no utilizada del parque, traerá un espacio libre para que los jóvenes jueguen y se relacionen, y solucionará problemas de inundación en el área que ya llevan una década. Este proyecto se anunció en enero de 2024 y se encuentra en la fase de aporte de la comunidad. Se espera que se complete en 2028.*

9 Rosedale Gardens Roof Revitalization: \$3 million

Everyone deserves a comfortable and safe home. Recognizing the need for a roof revitalization project at Rosedale Gardens, I have secured full funding of \$3 million to ensure the completion of this vital improvement. *Todo el mundo merece un hogar cómodo y seguro. Reconociendo la necesidad de un proyecto de revitalización del techo en Rosedale Gardens, he obtenido una financiación total de \$3 millones para garantizar la finalización de esta mejora vital.*

10 Harding Park: \$11.4 million

I am proud to be the Council Member to finally get the park its first renovation since 1993, and bring a beautiful multi-use space for Bronxites of all ages. This project was announced in January 2024 and is in the community input phase. Completion is expected in 2028. *Estoy orgullosa de ser la concejala que finalmente logrará que el parque reciba su primera renovación desde 1993 y así traer un hermoso espacio multiuso para los habitantes del Bronx de todas las edades. Este proyecto se anunció en enero de 2024 y se encuentra en la fase de aporte de la comunidad. Se espera que se complete en 2028.*

11 Tower Gardens Modernization: \$3 million

Like Jaime Towers, Tower Gardens is part of the historic Mitchell-Lama program, providing affordable rental and cooperative housing. To maintain the affordability and quality of this housing, I have dedicated \$3 million to essential maintenance projects, including upgrades to the boiler room and elevators. *Al igual que Jaime Towers, Tower Gardens es parte del histórico programa Mitchell-Lama, que ofrece alquileres asequibles y viviendas cooperativas. Para mantener la asequibilidad y la calidad de esta vivienda, he dedicado \$3 millones a proyectos de mantenimiento esenciales, incluidas mejoras a la sala de calderas y a los ascensores.*

12 Jaime Towers Modernization: \$4 million

Jaime Towers has been home to generations of Bronx residents, and I am committed to preserving that legacy. To alleviate the burden on residents and ensure they do not incur extra costs, I have allocated \$4 million over the last two fiscal years to modernize two of Jaime Towers elevators. *Jaime Towers ha sido el hogar de generaciones de residentes del Bronx y estoy comprometido a preservar ese legado. Para aliviar la carga de los residentes y garantizar que no incurran en costos adicionales, he asignado \$4 millones durante los últimos dos años fiscales para modernizar dos de los ascensores de Jaime Towers.*

13 Westchester Square Library: \$33 million

Westchester Square Library Renovation is fully restored at \$33 million! After budgets cuts from the administration left this project on the back burner, I fought hard to secure the restoration of \$6 million needed to fully fund and jumpstart the project back into motion after years of inaction. More to come! *¡La renovación de la biblioteca de Westchester Square está completamente restaurada a \$33 millones! Después de que los recortes presupuestarios de la administración dejaron este proyecto sin financiación, luché duro para asegurar la restauración de \$6 millones necesarios para financiar completamente y reactivar el proyecto después de años de inacción.*

14 Metro North Station in Parkchester/Van Nest: \$194.5 million

Alongside the Bronx Metro-North project, I have secured millions of dollars in infrastructure upgrades for the Parkchester and Castle Hill areas. These projects were informed by the feedback I received via our several community input sessions and from Community Boards 9 and 10. Details include \$85 million for water, sewer, & stormwater upgrades; \$50.5 million for street improvements and parking; \$49.5 million for local playground and public restroom upgrades, a study for a pedestrian bridge over the Bronx River and the incorporation of terracotta statues around the station; as well as, \$10 million for infrastructure upgrades for 7 local public schools. *Además del proyecto Bronx Metro-North, he conseguido millones de dólares en mejoramientos de infraestructura para las áreas de Parkchester y Castle Hill. Estos proyectos se basaron en los comentarios que recibí a través de nuestras sesiones de participación comunitaria y de las Juntas Comunitarias 9 y 10. Los detalles incluyen \$85 millones para modernizaciones de agua, alcantarillado y aguas pluviales; \$50.5 millones para mejoras de calles y estacionamiento; \$49.5 millones para mejoras de áreas de juegos locales y baños públicos, un estudio para un puente peatonal sobre el río Bronx y la incorporación de estatuas de terracota alrededor de la estación; así como \$10 millones para mejoras de infraestructura para 7 escuelas públicas locales.*

NYCHA INVESTMENTS / INVERSIONES DE NYCHAS

Protecting, modernizing, and investing in NYCHA housing is crucial for our city's well-being. Safe, modern, and well-maintained homes uphold neighborhood dignity and quality of life, building a stronger, more resilient New York City. *La protección, la modernización y la inversión en vivienda de la NYCHA es crucial para el bienestar de nuestra ciudad. Las casas seguras, modernas y bien mantenidas mantienen la dignidad y la calidad de vida del vecindario con el fin de construir una ciudad de Nueva York más fuerte y resiliente.*

15 Boynton Avenue Rehab: \$252,000

- New energy efficiency and interior compactors (completed)
- Rehabilitación de eficiencia energética y compactadores interiores. (terminado)

16 Glebe Houses: \$130,000

- Interior compactor construction to start in winter 2024
- La construcción del compactador interior comenzará en el invierno de 2024

17 Soundview Houses: \$1.34 million

- New exterior lighting (completed)
- Hot water system to be completed by summer 2024
- Energy efficiency and weatherization to be completed by Summer 2025
- Nueva iluminación exterior (terminado)
- Sistema de agua caliente que se completará para el verano de 2024
- La eficiencia energética y la climatización deben completarse para el verano de 2025

18 Sotomayor Houses: \$186.9 million

- New roofs and a heating system (completed)
- Underground steam and piping construction to start in summer 2024
- Nursery grounds construction to start in Nov 2024
- Techos nuevos y un sistema de calefacción (terminado)
- La construcción de tuberías y vapor subterráneo comenzará en el verano de 2024
- La construcción del vivero comenzará en noviembre de 2024

19 Monroe Houses: \$32.9 million

- New roofs, interior compactors, and security cameras (completed)
- Trash Hoist construction to start in summer 2024 (pending Mayoral approval)
- Senior Center construction to start in spring 2025 (pending Mayoral approval)
- Heating system construction to start in summer 2025
- Techos nuevos, compactadores interiores y cámaras de seguridad (terminado)
- La construcción del elevador de basura comenzará en el verano de 2024 (pendiente de la aprobación del alcalde)
- Nueva iluminación exterior y mangueras de ducha gratuitas comenzarán en la primavera de 2025 (pendiente de la aprobación del alcalde)
- La construcción del sistema de calefacción comenzará en el verano de 2025

20 Clason Point Houses: \$550,000

- New exterior lighting and free shower hoses to combat Legionnaires disease (completed)
- Nueva iluminación exterior y mangueras de ducha gratuitas para combatir la legionelosis (terminado)

21 Castle Hill Houses: \$36 million

- Gas Riser's construction to start in Dec 2024
- Elevator construction to start in Sept 2025
- La construcción de Gas Riser comenzará en diciembre de 2024
- La construcción del ascensor comenzará en septiembre de 2025